FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 78 West Hamilton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Hamilton City Ward 2. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 26

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Walker M.C. (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned as statistical unit. / Famille, comptée comme unité statistique.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de numéro pour le cadastre, si dans un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison.	Citizenship, as to birth, naturalization or alien. / Citoyenneté, par naissance, naturalisation ou comme étranger.	Month of birth. / Mois de sa naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Année d'immigration au Canada. Si immigrant.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (give particulars). / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Place where person is employed. (Name of city, town, township or village, etc.) / Endroit où la personne est employée. (Nom de la cité, ville, canton, village, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 d'un métier autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Time of service per year in the Militia. / Temps de service par année dans la Milice.	Sur la vie.	Sur les accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance par semaine, en cents.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education, over 21 years of age and not at school. / Coût de l'instruction, pour les plus de 21 ans qui ne fréquentent pas l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gottlieb Bertram	74 George	M	Son	S	Jan	1887	24	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer	2 5		Yes		Farming	52		60		400							Yes	Yes	English			
2		" Percival		M	Son	S	Aug	1897	14	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Laborer	2 9	12	Yes		Mart Bank	52		60		364		24					Yes	Yes	English			
3		" Howard		M	Son	S	April	1906	5	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	None																	No	No				
4	209	Ann Anna	"	F	Lodger	S	July	1878	42	Ont			American	Canadian	Baptist	Dairies	2 6	2 8	Yes		Dairy shop	52		48		364							Yes	Yes	French			
5	209	Morielle Joseph C.	72 George	M	Head	M	Oct	1858	58	Ont			German	Canadian	Anglican	Mariner	6 3	8	Yes		Hamilton	52		54		700			1100		12		Yes	Yes	E			
6		" Pearl	"	F	Wife	M	Oct	1873	38	Ont			German	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
7		" Desmarais	"	M	Son	S	Jan	1895	16	Ont			German	Canadian	Anglican	Laborer	6 8	9	Yes		Electric Co	52		54		468		20					Yes	Yes	E			
8		" William	"	M	Son	S	Feb	1898	13	Ont			German	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
9		" Ethel	"	F	Daughter	S	July	1895	15	Ont			German	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
10		" Rolandsmith	"	M	Son	S	Sept	1899	11	Ont			German	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
11		Reid Eugene	"	M	Lodger	S	March	1876	35	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	11		Yes		Railway	52		60		600		18					Yes	Yes	E			
12		Sattlem William	"	M	Lodger	S	April	1885	26	Ont			Irish	Canadian	C of England	Bricklayer	11 6	16	Yes		Bricklayer	52		60		400							Yes	Yes	E			
13		Woods Thomas	"	M	Lodger	S	Feb	1872	38	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker	3 0	26	Yes		Dressmaker	52		48									Yes	Yes	E			
14	210	Eyfelter Alfred	68 George	M	Head	M	Oct	1870	41	Ont			Irish	Canadian	Baptist	Traveller	6 11	63	Yes		Safe Co	52		60		1000			1500	5000	75		Yes	Yes	E			
15	210	" Imogene	"	F	Wife	M	Dec	1872	37	England	1910		English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
16		" Alvival	"	F	Daughter	S	July	1898	13	Ont			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
17		" Margery	"	F	Daughter	S	September	1900	10	Ont			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
18		" Hardy	"	M	Son	S	Dec	1902	8	Ont			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
19		" Albert	"	M	Son	S	July	1910	1	Ont			English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
20	210	Shenton Beatrice	22	M	Head	M	Sept	1887	23	England	1909		English	Canadian	C of England	Laborer	6 7	04	Yes		Packing Co	52		54		420		27	1000		24.10		Yes	Yes	E			
21	211	Shenton Jane	"	F	Wife	M	Dec	1887	23	England	1909		English	Canadian	C of England	None																	Yes	Yes	E			
22	212	Shenitz Frank	66 George	M	Head	M	Feb	1877	32	Ont			English	Canadian	Anglican	Salesman	10 6	85	Yes		Retail Store	52		48		720			2500		84		Yes	Yes	E			
23	212	" Ethel	"	F	Wife	M	Jan	1882	29	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
24		" Frederick	"	M	Son	S	Aug	1901	9	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
25		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
26		" Ethel	"	F	Daughter	S	April	1908	3	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
27		Cline Walter	"	M	Lodger	S	Jan	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Manager	8 0	48	Yes	Yes	Store Keeper			54									Yes	Yes	E			
28	213	Hicks Julia	62 George	F	Head	W	Jan	1849	62	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
29	213	Aeger Emily	"	F	Daughter	S	March	1884	27	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
30		Aeger Eliza	"	F	Daughter	S	Feb	1886	25	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
31	214	Cooper James	60 George	M	Head	M	Sept	1851	58	Scotland	1862	1910	English	Canadian	Methodist	Agent (commission)	10	4	Yes		Lodge	52		54		1350			2000		28		Yes	Yes	E			
32	214	" Eliza	"	F	Wife	M	May	1856	55	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
33		" Minnie	"	F	Daughter	S	April	1887	27	Ont			English	Canadian	Anglican	Bookkeeper	2	2.3	Yes		Jewellery	52		48		572							Yes	Yes	E			
34		Gravell Elizabeth	"	F	Lodger	S	April	1885	26	Ont			English	Canadian	Anglican	Saleswoman	10 6	80	Yes		Retail Store	52		48		468							Yes	Yes	E			
35	215	Axelrod Isaac	58 George	M	Head	M	Aug	1857	53	Russia	1906		Russian	Russian	R. Catholic	Salesman	10 6	80	Yes		Lodge	52		54		1350			2000		28		Yes	Yes	Russian			
36	215	" Ethica	"	F	Wife	M	Jan	1857	53	Russia	1906		Russian	Russian	Hebrew Church	None																	Yes	Yes	Russian			
37		" Minnie	"	M	Son	S	April	1890	21	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	Tailor	7 6	56	Yes		Tailor Shop	52		54		600							Yes	Yes	E			
38		" Annie	"	F	Daughter	S	September	1891	19	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	Tailor	7 6	56	Yes		Tailor Shop	52		48		936							Yes	Yes	E			
39		" William	"	M	Son	S	March	1893	17	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	News Agent	10 3	47	Yes		Railway Co	52		60		278							Yes	Yes	E			
40		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	September	1894	15	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	Laborer	6 9	49	Yes		Tailor	52		60		208		21					Yes	Yes	E			
41		" Abraham	"	M	Son	S	August	1897	11	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	None																	Yes	Yes	E			
42	215	Zack Isaac	"	M	Head	M	April	1877	32	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	Tailor Presser	7 6	56	Yes		Tailor Shop	52		48		720							Yes	Yes	E			
43		" Rosa	"	F	Wife	M	June	1888	22	Russia	1906		Russian	Canadian	Hebrew Church	None																	Yes	Yes	E			
44		" Hyman	"	M	Son	S	March	1908	3	Canada			Russian	Canadian	Hebrew Church	None																	Yes	Yes	E			
45		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	July	1910	1	Canada			Russian	Canadian	Hebrew Church	None																	Yes	Yes	E			
46	216	Greene Paul	54 George	M	Head	M	Dec	1886	24	Germany	1910		German	German	Lutheran	Baker	7 6	56	Yes		Bakery	52		48		1200							Yes	Yes	E			
47	216	" Viola	"	F	Wife	M	May	1892	19	U.S.A	1910		American	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
48		" Gingo	"	M	Son	S	August	1910	12 m	U.S.A	1910		German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
49	217	Donahue John	"	M	Head	M	Jan	1866	44	Ont			English	Irish	R. Catholic	Laborer	6 5	34	Yes		Brass Works	52		54		840		15					Yes	Yes	E			
50	218	" Elizabeth	"	F	Wife	M	April	1867	44	U.S.A	1902		Irish	Irish	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			